

英語圏児童文学会 西日本支部 夏の講演会

2026年6月27日(土) 14:00-16:00

「文芸翻訳のおもしろさ」 翻訳家 河野 万里子 氏

後日配信あり

対面開催
(定員60名)
会員：無料
一般：600円

会場
大阪府立中央図書館
(2F 多目的室)
〒577-0011
東大阪市荒本北1-2-1

文芸翻訳の実際はどのようなものなのか。そのおもしろさ、難しさはどこにあるのか。それらについて、拙著『翻訳書間～「赤毛のアン」の言葉をめぐる旅』、拙訳絵本『レーナとヒキガエルの紳士』、新訳した『星の王子さま』に触れながら、言葉の選び方、文体の決め方、登場人物の日本語での“造形”などについて、具体例とともにお話します。配付資料とスライドも用意し、質問の時間も取りましますので、翻訳についてご一緒に楽しく考え、翻訳作品を新たな側面から見ていただくきっかけになればと願っています。



翻訳家。上智大学外国語学部フランス語学科卒。「翻訳の世界」第13回翻訳奨励賞最優秀賞受賞を機にフランス語と英語の翻訳に取り組む。主な訳書に『星の王子さま』『悲しみよ こんにちは』『自閉症だったわたしへ』『オズの魔法使い』(新潮社)、『カモメに飛ぶことを教えた猫』(白水社、劇団四季ファミリーミュージカル底本)など。絵本翻訳に『だいきっていいたくて』(ほるぷ出版)、『ジェーンとキツネとわたし』(西村書店)など。『レーナとヒキガエルの紳士』で第73回産経児童出版文化賞翻訳作品賞受賞。上白石萌音との共著に『翻訳書間～「赤毛のアン」をめぐる言葉の旅』。2023年より日本ペンクラブ理事、「子どもの本」委員長。



主催：英語圏児童文学会 西日本支部
(問合せ先 west.jscl@gmail.com)
共催：大阪国際児童文学振興財団



申込期限：2026年6月24日(水)

詳細・申し込みはPeatixにて⇒

